

# Vyhlásenie o zhode EÚ

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA vyhlasuje, že nasledujúce jednotky:

| Číslo modelu | Výrobné číslo      | Popis produktu   | Popis faktúry                           |
|--------------|--------------------|--|---|
| 74902TE      | 402080000 a vyššie | Pojazdná kosačka Z Master Professional série 6000 a kosačka 122 CM TURBO FORCE s bočným výstupom | SERIES 6000-20.5HP KAWI, 122CM SD, CE   |
| 74919TE      | 401900000 a vyššie | Pojazdná kosačka Z Master Professional série 6000 a kosačka 132 CM TURBO FORCE s bočným výstupom | SER 6000 Z-MASTER 24.5 HP 132CM CE      |
| 74925TE      | 401800000 a vyššie | Pojazdná kosačka Z Master Professional série 6000 a kosačka 152 CM TURBO FORCE s bočným výstupom | SERIES 6000-25.5HP KAWI, 152CM SD, CE   |
| 74942TE      | 400000000 a vyššie | Pojazdná kosačka Z Master Professional série 5000 a kosačka 152 CM TURBO FORCE s bočným výstupom | SER 6000 Z-MASTER 24.5 HP 152CM RD CE   |
| 75969TE      | 402080000 a vyššie | Pojazdná kosačka Z Master Professional série 6000 a kosačka 132 CM TURBO FORCE s bočným výstupom | 6000 SERIES MYRIDE 132CM Z MASTER 726CC |

Spĺňajú nasledujúce smernice:

2000/14/ES (emisie hluku), 2006/42/ES (zabezpečenie strojového zariadenia), 2014/30/EÚ (elektromagnetická kompatibilita)

Ak sú nasledujúce príslušenstvo alebo doplnky nainštalované podľa pokynov týkajúcich sa vyššie uvedeného modelu, spĺňajú nižšie uvedené smernice:

| Model  | Opis   | Smernica               |
|--|--|------------------------|
| Príslušenstvo/nadstavce pre model 74902TE            |  |                        |
| 115-7466   | 122-centimetrová recyklačná súprava                            | 2006/42/ES, 2000/14/ES |
| Príslušenstvo/nadstavce pre model 74925TE            |  |                        |
| 115-7468   | 152-centimetrová recyklačná súprava                            | 2006/42/ES, 2000/14/ES |
| Príslušenstvo/nadstavce pre model 74942TE            |  |                        |
| 125-9305   | 152-centimetrová recyklačná súprava kosačky so zadným výstupom | 2006/42/ES, 2000/14/ES |
| Príslušenstvo/nadstavce pre model 75969TE            |  |                        |
| 108-4140   | Súprava kolies Anti-Scalp                                      | 2006/42/ES             |
| 115-7470   | Súprava valcov na pruhovanie                                   | 2006/42/ES             |
| 116-1154   | Súprava svetiel  | 2014/30/EÚ             |
| Príslušenstvo/nadstavce pre modely 74919TE a 75969TE |  |                        |
| 115-7467   | 132-centimetrová recyklačná súprava                            | 2006/42/ES, 2000/14/ES |



Údaje pre smernicu 2000/14/ES o emisiách hluku:

| Model                     | Klasifikácia     | Záber kosenia (cm) | Nameraný akustický výkon (dBA) | Garantovaný akustický výkon (dBA) | Nestálosť | Otáčky motora (ot./min.) |
|---------------------------|------------------|--------------------|--------------------------------|-----------------------------------|-----------|--------------------------|
| 74902TE                   | Kosačka na trávu | 122                | 104                            | 105                               | 1         | 3050                     |
| 74902TE s dielom 115-7466 | Kosačka na trávu | 122                | 104                            | 105                               | 1         | 3050                     |
| 74919TE                   | Kosačka na trávu | 132                | 104                            | 105                               | 1         | 3050                     |
| 74919TE s dielom 115-7467 | Kosačka na trávu | 132                | 104                            | 105                               | 1         | 3000                     |
| 74925TE                   | Kosačka na trávu | 152                | 104                            | 105                               | 1         | 2950                     |
| 74925TE s dielom 115-7468 | Kosačka na trávu | 152                | 104                            | 105                               | 1         | 2950                     |
| 74942TE                   | Kosačka na trávu | 152                | 104                            | 105                               | 1         | 3350                     |
| 75969TE                   | Kosačka na trávu | 132                | 104                            | 105                               | 1         | 3050                     |
| 75969TE s dielom 115-7467 | Kosačka na trávu | 132                | 104                            | 105                               | 1         | 3000                     |
| 74942TE s dielom 125-9305 | Kosačka na trávu | 152                | 104                            | 105                               | 1         | 3350                     |

Určené v súlade s normou ISO 11094:1991.

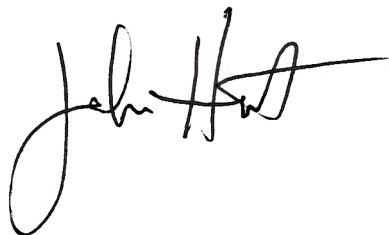
Vyhodnotenie dodržiavania smerníc: Dodatok VI

Notifikovaný orgán: SNCH 11, Route De Luxembourg, L-5230 Sandweiler

Za vydanie tohto vyhlásenia je výlučne zodpovedný výrobca.

Cieľom tohto vyhlásenia je splniť príslušné harmonizačné právne predpisy Únie.

Certifikované:



John Hurst  
Starší technický manažér  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
Apríl 4, 2018

Autorizovaný zástupca:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

Tel. +32 16 386 659

# EU Specifications

## Údaje o výkone, hmotnosti a vibráciách stroja

| Model   | Menovitý výkon (kW) | Hmotnosť stroja <sup>‡</sup> (kg) | Vibrácie prenášané na ruky/paže (m/s <sup>2</sup> )* |            |           | Vibrácie prenášané na celé telo (m/s <sup>2</sup> )* |           |
|---------|---------------------|-----------------------------------|--|------------|-----------|--|-----------|
|         |                     |                                   | Ľavá ruka  | Pravá ruka | Nestálosť | Úroveň   | Nestálosť |
|         |                     |                                   | Úroveň   | Úroveň     |           |  |           |
| 74902TE | 15.3                | 556                               | 1,5  | 1.9        | 1         | 0.62   | 0.31      |
| 74919TE | 16,4                | 537                               | 1,5  | 1.3        | 0,8       | 0,32   | 0,16      |
| 74925TE | 19.0                | 590                               | 3.2  | 2.7        | 1,6       | 0.73   | 0.37      |
| 74942TE | 19.0                | 590                               | 3.9  | 1.1        | 2.0       | 0.33   | 0.17      |
| 75969TE | 16,4                | 583                               | 1,6  | 2,4        | 1,2       | 0,45   | 0,22      |

<sup>‡</sup> S prázdnyimi nádržami v bežnej prevádzkovej konfigurácii

\* Určené v súlade s normou EN ISO 5395-1:2013

## Údaje o hluku stroja

| Model   | Akustický tlak (dBA) <sup>1</sup> |           |
|---------|-----------------------------------|-----------|
|         | Úroveň                            | Nestálosť |
| 74902TE | 92                                | 1         |
| 74919TE | 92                                | 1         |
| 74925TE | 93                                | 1         |
| 74942TE | 90                                | 1         |
| 75969TE | 92                                | 1         |

<sup>1</sup> Úrovně A podľa meraní na mieste obsluhy v súlade s normou EN ISO 5395-1:2013.

**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HU:** Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SK:** Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.